II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

RÅDETS DIREKTIV

af 19. juni 1978

om programmet for fremskyndelse af omstrukturering og omlægning af vinavlen i visse middelhavsområder i Frankrig

(78/627/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [1], og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til traktatens artikel 39, stk. 2, litra a), skal der ved udarbejdelsen af den fælles landbrugspolitik tages hensyn til landbrugets sociale struktur og de strukturelle og naturbetingede forskelle mellem de forskellige landbrugsområder;

for at opfylde den fælles landbrugspolitiks formål, som angivet i traktatens artikel 39, stk. 1, litra a) og b), skal der på fællesskabsplan fastsættes særlige bestemmelser, som er tilpasset forholdene i de mest ugunstigt stillede landbrugsområder;

visse middelhavsområder i Fællesskabet er ugunstigt stillede med hensyn til landbrugets indtjening og til den underbeskæftigelse, der findes både inden for og uden for landbruget;

området Languedoc-Roussillon samt departementerne Ardèche, Bouches-du-Rhône, Var og Vaucluse befinder sig i disse områder;

der bør indvirkes på en grundlæggende faktor i strukturudviklingen af det regionale landbrug, således at dette får varig indvirkning på landbrugets indtjening;

der må med henblik herpå sørges for en bedre kvalitetsudvikling af en del af disse områders vinproduktion og en kollektiv forbedring af vinmarkernes grundlæggende strukturer;

omlægningen af de vinmarker, som ligger i områder, der ikke er ubetinget egnede til vinavl, og som kan tilpasses andre afgrøder, bør fremmes, navnlig ved hjælp af kollektiv vanding af arealer, der tidligere var tilplantet med vinstokke;

det er vigtigt at fremskynde den ovennævnte vanding ved hjælp af en fællesskabsstøtte;

producenterne må tilskyndes til at omlægge ovennævnte vinarealer ved hjælp af en særlig, gradvis aftagende finansiel støtte;

betingelserne og begrænsningerne i artikel 13 og 19 i Rådets direktiv 72/159/EØF af 17. april 1972 om modernisering af landbrugsbedrifter [2], er ikke helt velegnede for den særlige struktur i disse områder;

---

[1] EFT nr. C 108 af 8. 5. 1978, s. 49.

[2] EFT nr. L 96 af 23. 4. 1972, s. 1.

disse mål bør fremmes ved hjælp af en foranstaltning, hvori alle disse elementer indgår, og som dækker hele det areal, hvor der skal foretages omstrukturering og vanding, og som tidligere var tilplantet med vinstokke; denne foranstaltning skal indgå i et flerårigt program;

det fremgår heraf, at ovennævnte foranstaltninger udgør en fælles foranstaltning i henhold til artikel 6 i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2788/72 (2);

det påhviler Kommissionen efter udtalelse fra Den stående Landbrugsstrukturkomité at godkende et program, som forelægges af Den franske Republik —

VEDTAGET FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Med henblik på at øge landbrugets indtjening i området Languedoc-Roussillon samt i departementerne Ardèche, Bouches-du-Rhône, Var og Vaucluse, herefter benævnt »de pågældende områder«, gennem en forbedring af grundstrukturerne i vinmarkerne og i de vindyrkningszoner, der skal omlægges, således at landbrugsbedrifterne kan moderniseres, indledes der i henhold til artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 729/70 en fælles foranstaltning, som skal iværksættes af Den franske Republik, og som har til formål at fremskynde arbejder med omstrukturering af en del af disse vinmarker og med omlægning af en anden del heraf.

Artikel 2

1. Betingelserne og begrænsningerne i artikel 13, stk. 2, og artikel 19, stk. 2 og 3, i direktiv 72/159/EØF gælder ikke for de kollektive operationer, der er omfattet af denne fælles foranstaltning.

2. Fællesskabets finansielle bidrag må kun anvendes i forbindelse med et program, der gælder for hele det areal, som omfattes af omstrukturering og omlægning, og som er tilplantet med vinstokke, i de i artikel 1 nævnte områder.

Dette program forelægges Kommissionen af Den franske Republik.

3. Efter høring af komiteen for Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, herefter benævnt »fonden«, med hensyn til de finansielle aspekter behandles og godkendes programmet efter fremgangsmåden i artikel 18, stk. 2 og 3, og i direktiv 72/159/EØF.

Artikel 3

1. Det i artikel 2 nævnte program skal især indeholde følgende oplysninger:

a) med hensyn til omstrukturering af vinmarker:

— antal hektarer vinmarker, der skal være omstruktureret ved programmets afslutning;

— omstruktureringsarealets geografiske beliggenhed og arbejdets forløb;

— kriterier for dette areals egnethed til dyrkning af bordvin af god kvalitet;

— de kollektive regler, der skal sikre omstruktureringsarbejdets effektivitet:

— foranstaltninger vedrørende genbeplantning af vinstokke med angivelse af anbefalede vinstoksorter, således som disse defineres i Fællesskabets regler;

— minimumsbetingelser for en forbedring af grundstrukturerne, specielt ved indførelse af en bedre jordopdeling eller standardisering af tilplantningerne med hensyn til deres retning og indbyrdes afstand;

— bestemmelser til sikring af, at disse arealers tilplantning med vinstokke kun kan ske ved genbeplantning. I dette direktiv forstås ved genbeplantning plantning af vinstokke efter rydning inden for de sidste fire år på et tilsvarende areal inden for hvert omstruktureringsareal;

— bestemmelser til sikring af, at omstruktureringsarbejdet ikke medfører en udvidelse af vinarealet;

— den fastsatte støttes art og størrelse; overslag over udgifterne til dette program;

— formålet med disse operationer set på baggrund af den nuværende situation, både kvalitativt og kvantitativt;

b) med hensyn til omlægning af vinmarker:

(1) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(2) EFT nr. L 295 af 30. 12. 1972, s. 1.

— antal hektarer tidligere tilplantet med vinstokke, som endeligt udgår af vinavlen efter omlægning, herunder det antal hektarer, som ved programmets afslutning skal vandes kunstigt;

— disse arealers geografiske beliggenhed og arbejdets forløb, særlig med hensyn til rydning og vanding;

— oplysninger om disse omlægningsområders manglende egnethed til vindyrkning og deres egnethed for andre afgrøder;

— særlige foranstaltninger for at fremme omlægningen af ovennævnte arealer i form af en speciel enhedspræmie; præmien nedsættes fra det tredje år;

— art og omfang af det offentliges udgifter til vanding og til den fastsatte støtte; overslag over udgifterne til dette program;

— formålet med disse operationer set på baggrund af den nuværende situation, både kvalitativt og kvantitativt;

c) de bestemmelser, der skal træffes, for at Fællesskabets finansielle bidrag til investeringer i forarbejdning og afsætning af landbrugsvarer — som fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 355/77 af 15. februar 1977 om en fælles foranstaltning til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugsvarer (1), ændret ved forordning (EØF) nr. 1361/78 (2) — med fortrinsret kan anvendes til en kvalitetsforbedring af vinproduktionen i de pågældende områder og til produktionen fra omlægningsområderne;

d) materiale vedrørende prognoser for det offentliges udgifter i de pågældende områder til de under litra a) og b) omhandlede foranstaltninger, så det er muligt at fastslå, om Fællesskabets bidrag er supplerende.

2. Den franske Republik træffer passende foranstaltninger, således at intet offentligt udstyr anvendes i de pågældende områder til vanding af vinmarker. Der kan efter fremgangsmåden i artikel 2, stk. 3, indrømmes undtagelser i de områder, som omfattes af den i stk. 1, litra a), nævnte omstrukturering, forudsat at vandingen begrænses til en bestemt periode under væksten og er nødvendig for produktion af bordvin af en forbedret kvalitet eller af vin af bedre kvalitet (VDQS) og for opnåelse af et normalt udbytte.

(1) EFT nr. L 51 af 23. 2. 1977, s. 1.
(2) EFT nr. L 166 af 23. 6. 1978, S. 9.

Artikel 4

1. Fonden, udviklingssektionen, kan refundere følgende udgifter, der afholdes af Den franske Republik i forbindelse med det i artikel 2 nævnte program vedrørende:

— offentlige udgifter i forbindelse med omstrukturering af vinmarker som omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra a), på forhånd fastsat til 2 600 regningsenheder pr. omstruktureret ha, med en maksimumsgrænse på 66 000 ha, hvoraf 44 000 ha i området Languedoc-Roussillon;

— de i artikel 3, stk. 1, litra b), omhandlede offentlige vandbygningsarbejder, som endnu ikke er påbegyndt, med en maksimumsgrænse på 33 000 ha, hvoraf 22 000 ha i området Languedoc-Roussillon;

— udgiften til den i artikel 3, stk. 1, litra b), fjerde led, omhandlede specielle omlægningspræmie, dog højst 2 000 regningsenheder pr. omlagt hektar, og som hvert år fra det tredje år nedsættes med mindst 10 %.

Dog kan der ske en refusion af Den franske Republiks udgifter i året 1978 til de i artikel 3, stk. 1, litra a), nævnte foranstaltninger, der gennemføres uden for det i artikel 2 nævnte program.

2. Fonden, udviklingssektionen, refunderer Den franske Republik 35 % af de refusionsberettigede udgifter, som omhandles i stk. 1, første og andet led, og 50 % af de refusionsberettigede udgifter, som omhandles i stk. 1, tredje led.

De i stk. 1, andet led, omhandlede refusionsberettigede udgifter må dog ikke overstige 2 000 regningsenheder pr. ha vandet areal, som tidligere har været tilplantet med vinstokke.

Artikel 5

1. Foranstaltningen gælder i fem år fra meddelelsen af dette direktiv.

2. Fondens forventede samlede omkostninger ved den fælles foranstaltning andrager 105 mio regningsenheder for hele perioden.

Artikel 6

Ved godkendelsen af det i artikel 2, stk. 3, nævnte program fastsætter Kommissionen efter aftale med Den franske Republik regler for, hvorledes Kommissionen regelmæssigt skal underrettes om forløbet af dette pro-

gram. Den franske Republik udpeger samtidig de organer, der skal varetage den tekniske gennemførelse.

Artikel 7

1. Refusionsansøgningerne skal vedrøre de af Den franske Republik afholdte udgifter i løbet af et kalenderår og skal indgives til Kommissionen inden den 1. juli det følgende år.

2. Der træffes beslutning om støtte fra fonden i henhold til artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 729/70.

3. Fonden kan yde forskud i henhold til de finansieringsregler, der er fastsat af Den franske Republik, og afhængigt af, hvor langt arbejdet med programmet er nået.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter fremgangsmåden i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 729/70.

Artikel 8

Dette direktiv er rettet til Den franske Republik.

Udfærdiget i Luxembourg, den 19. juni 1978.

På Rådets vegne

P. DALSAGER

Formand